

Տարեկան գինը 10 ռուբլի. կէս տարվան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպէկով.
Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ.
Մեր հասցէն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տէլէֆօն № 253.

ՄԵԼԿ

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի եւ տօն օրերէն).
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով.
Յայտարարութիւններ համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ.
Տէլէֆօն № 253.

ՀԻՄՆԱԿԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Պարսկահայերի կրթական գործը.—ՆԵՐՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Արձագանքներ. Օպերային ներ-
կայացուցիչները. Նամակ Մօսկվայից. Նամակ
Կարսից. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒ-
ԹԻՒՆ. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱՎԻՐՆԵՐ.—
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ.
Բաղդադի երկաթուղին. Փաստաբանութիւնը
Գանձակում.

ՊԱՐՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ

Պարսկահայերի փափագը իրագործվեց:
Պարսից ճաշը իր Թաւրիզ եղած ժամա-
նակ ստորագրեց այն կրթական ծրա-
գիրը, որ մշակվել էր Թեհրանում պարս-
կահայերի մէջ կրթութիւն տարածելու
նպատակով:

Այդ ծրագիրը, ինչպէս յայտնի է, դի-
տաւորութիւն ունի կանոնաւոր եւ յարա-
տե կազմակերպութիւն տալ դպրոցական
գործին, կապ հաստատել զանազան կարգի
դպրոցների մէջ, ապահովել դպրոցների
նիւթական վիճակը եւ միջոց տալ բանա-
լու նոր դպրոցներ, ուր նրանք դեռ գո-
յութիւն չունեն:

Կառավարութիւնը իր կողմից տուեց
ծրագրին հաւանութիւն եւ երկրի Պետը
հարկաւոր համարեց յայտնել իր գոհու-
նակութիւնը հայերին նրանց լուսաւոր
ձգտումների համար: Եւ այդպիսով հարցի
պաշտօնական մասը ստացաւ իր աջող լու-
ծումը: Այժմ հանդէս է գալիս նրա աւե-
րի մեծ, աւելի պատասխանատու եւ աւելի
գիտելի մասը, այն է գործնական իրա-
գործութեան խնդիրը: Պարսկահայերի դե-
կավարող շրջանները պարտաւոր են շտա-
պել գործունէութիւն սկսելու եւ լուրջ
խնդիր հիմք դնելու:

Գործող մարզիկ պարսկահայերի մէջ ներ-
կայումս կենսորոնացած են երկու կէտում.—
Թեհրանում եւ Թաւրիզում: Իսկ ինչ է ժա-
նակակով սկսի դեր կատարելու եւ Նոր-Ջու-
ղան, բայց այժմ նա ղեկավարողի պաշ-
տօնից դեռ հեռու է: Ուստի Թեհրանի
եւ Թաւրիզի գործողները պէտք է պայ-
մանաւորվեն վերցնելու իրանց վրա գործի
ծանրութիւնը եւ առաջ տանելու նրան
անձնուիրաբար: Հաղորդակցութեան ճա-
նապարհների բացակայութիւնը, անշուշտ,

պէտք է արգելք դառնայ պարսկահայերի
ներկայացուցիչների համար յաճախ մէկտեղ
լուրերի եւ արագ գործելու: Բայց դա այն
արգելքներիցն է, որոնք ժամանակաւոր
ընտանցութիւն են կրում եւ հակառակ էն:
Գործին անկեղծ նուիրված անձինք կարող
են ուժեղացրած աշխատանքով եւ եռան-
դով յաղթել շատ եւ շատ խոչընդոտների:

Պարսկահայերը պէտք է աւելի առաջ
ունենան, որ իրանք պէտք է հոգան իրանց
կրթութեան գործի վրա, որ պետութիւնը
իշխող պարսկական տարրը այնքան ուժեղ
էն, որ տան բաւարար կրթական հաս-
տատութիւններ երկրին եւ ուրեմն հայերի
վրա երկպառակ պարտաւորութիւն կա-
թէ ինքնակրթութիւնը առաջ տանելու եւ
թէ օգտաւէտ լինելու պետութեան իր
կրթութեամբ:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՁԱԳԱՆՔՆԵՐ

XXII

Հոկտեմբերի 29-ին առաւոյ ինտելիգենցիան
տօնեց յայտնի ուսուցիչ Պետր Բօթրիկինի
գործունէութեան քառամյամակը:

Որքան մեզ յայտնի է, Պ. Բօթրիկինի գրու-
ածքներից ոչինչ չէր կա թարգմանված հայե-
րէն եւ նրանք ծանօթ են հայ ընթերցողների
շատ նեղ շրջանին:

Այդ բացատրվում է ոչ միայն յօդուկների
տաղանդի չափով, այլ եւ այդ տաղանդի ա-
ռանձնայատկութիւններով, որոնք բուն ուսու-
ցիչները չեն ունեն իրանց բազմա-
թիւ հաւանողները, բայց եւ նոյնպէս բազմա-
թիւ չէր հաւանողները: Մինչեւ վերջին ժա-
նակները շատ չափերի կողմից նոյն իսկ չէր
ընդունվում յօդուկների տաղանդաւորութիւնը
եւ միայն ներկայ յօդուկները ակնյայտնի ցոյց
տուեց, որ նա հաստատ կերպով գրաւել է իր
տեղը ուսուցիչ գրականութեան մէջ:

Մեզ թւում է, թէ յօդուկների գործունէու-
թեան ամենամեծ գնահատութիւնը արտայայտ-
ված է «Կարօտ գրողներին եւ գիտականե-
րին նպաստող ընկերութեան» ուղերձում, որ
կարգաց ընկերութեան նախագահ Ն. Միխայ-
լովիչի «Ձեր արձագանքատու (ОТЗВУВЫЕ)»
տաղանդի, ավագ է այդ ուղերձում, ձեր
լայն կրթութեան, ձեր անխնայ գործունէութեան
եւ մտաւոր շահերի բազմակողմանիութեան:

Նրանք բոլորովին ստիպված կը լինեն հրա-
ժարվել Պարսկաստանի առեւտրից: Պարզ է
նոյնպէս, որ քաղաքականապէս Բաղդադի եր-
կաթուղին մեծ հարուստ է Անգլիայի համար,
որովհետեւ նա խլում է, գուցէ ընդմիջ, հա-
րաւային Փոքր-Ասիան եւ Միջագետքը իր
ազդեցութիւնից, եւ ինչպէս նորերս Զէմա
Բրայըր ասել էր Լեպսիուսին, Անգլիան առ-
այժմ եւ գոնէ մօտիկ ապագայի համար հրա-
ժարվել է որ եւ է անմիջական ազդեցութիւ-
նից Արեւելեան Թիւրքիայի վրա: Միակ միւ-
թարութիւնը, որ գտնու է անգլիական հրա-
պարակախօսները գերմանական աջողութեան
մէջ, այն է, որ զբաղով Ռուսաստանի ազդե-
ցութիւնից ազատ են մնում յիշեալ երկրները:

Հետաքրքրական է եւ Ռուսաստանի վերա-
բերմունքը դէպի գերմանական ձեռնարկութիւ-
նը: Վերջինն ամենից առաջ աւելի ուժեղ կեր-
պով հաստատուել է Ռուսաստանի իրաւունք-
ները Փոքր-Ասիայի արեւելեան հիւսիսի եւ
Հայաստանի վրա: Հարաւային Փոքր Ասիան
նրա համար կենսական հարց չէ կազմում, ա-
ւելի լաւ է նաւահանգիստ ունենալ Պար-
սից ծոցում, քան Միջերկրական ծովի վրա,
որտեղից դուրս գնալ կարելի է միայն անգ-
լիական դէմքով—Գիբրալտար եւ Սուէզ: Հար-
ցը հարուստ Միջագետքի մասին է: Բայց եւ
այնպէս, գերմանացիները ստիպվեցին այս
երկրի համար նշանաւոր կէտը—Դիարբէքը
թողնել իրանց երկաթեայ գծից դուրս:

Բաղդադի երկաթուղին չէ էլ խանգարում
Ռուսաստանին ցած իջնել Պարսկաստան Կով-

չնորհիւ դուք հանդիսանում էք մեր դարի երկ-
րորդ կէտի նշանաւոր ուսուցիչ գրողներից մէկը:
Միայն շատ սակաւաթիւ տաղանդներին յա-
տուկ արտաստութեամբ դուք գնում էք ուսու-
ցիչական հասանքները եւ արտադրու-
թիւնները եւ միշտ մէկն էք լինում առաջին-
ներից, որոնք վերաբարձրում են կենսի նո-
րածին երեւոյթները: Շնորհիւ ձեր այդ ըն-
դունակութեան՝ արտացոլացնել հասարակա-
կան կենսի գնահատման վայրկեանները՝
ձեր վէպերը, պատմածքները եւ դրամները
հանդիսանում են մի ամբողջ պատկերադարան
ամենապէսպէս տիպերի եւ բնորոշ կերպարան-
ների: Ձեր քննադատական եւ հրապարակա-
խօսական յօդուածներում դուք նոյն զգա-
յունութեամբ դէպի ամեն ինչ, որ նոր է, ծանօ-
թացրել էք առաջ հասարակութիւնը արեւմտեան-
եւրոպական գրական շարժման հետեւանքների
հետ: Այդ յօդուածներում դուք երեւան էք գա-
լիս իբր լուրջ, գիտականօրէն տրամադրված
մտքի եւ լուսաւոր սկզբունքների մարդը:

Այդ վերջին տեսակէտից՝ պ. Բօթրիկին ար-
ժանի է համակրութեան ոչ միայն իր ընթեր-
ցողների, այլ եւ լայնատարած Ռուսաստանի
ամբողջ ազգայնակութեան, ուրեմն եւ հայ
հասարակութեան կողմից:

Տ. Յ.

ՕՊԵՐԱՅԻՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄՆԵՐԸ

Յայտարարութիւններից իմացել էինք, որ
հիւանդութեան պատճառով Թիֆլիսից մեկնող
բարիտոն Սվիրիդենկոյի տեղը, որին ոչ մի ան-
գամ չէր լսեցինք, հրաւիրված է մեր հասարա-
կութեան ծանօթ բարիտոն Կամիլովիչի, որը
արտիստ երկու տարի առաջ ունեցել է այստեղ
մեծ աջողութիւն: Կամիլովիչի եկաւ, եւ նրա
համար նշանակվեց առաջին անգամ «Եւգենի
Օնեգին», իսկ երկրորդ անգամ՝ «Դէմօն»:

Առաջին ներկայացման տոմսակները վաղ-
օրը սպառված էին: Չափօսկու գուլի գործող
«Եւգենի Օնեգին» օպերան գրաւել էր թատ-
րոն մի մեծ հասարակութիւն: Այս անգամ օր-
Պապայեան չէր կար բեմի վրա. յայտնի բան է,
որ եկել էին Կամիլովիչի լսելու, որը կատա-
րում էր Օնեգինի դերը: Մնացած գլխաւոր
դերերը խաղում էին՝ Տատեանա—Կուչուգովա,
Օլգա—Գորնսոն եւ Լենսկի—Էրեստ: Պէտք է
ասել, որ Կամիլովիչի այս անսամբլի մէջ իրա-
ւամբ առաջին տեղն էր բռնում: Նրա ներկա-

կանից կամ Անդրկասպեան երկրից, կամ միա-
ժամանակ երկու կողմից: Ասխաբադ—Պորասա-
նի խնդիրն, Ռեյտ—Լադիլինի, ինչպէս եւ Թաւ-
րիզ—Համադանի ճանապարհները *), բոլոր այս
ուսանական ձեռնարկութիւնները դէպի Պարսից
ծոցն իջնելու սկիզբներն են: Եթէ մինչեւ ան-
գամ գերմանացիները բաւականաճախ Բաղդա-
դի երկաթուղու ծայրը կազմող Բասրա քաղա-
քով, որը Եփրատի վրա է, այլ չարունակեն
գիծը դէպի հարաւ մինչեւ Ռուսոն նաւահան-
գիստը, այնու ամենայնիւ գուցէ համար մը-
նում են ազատ երկու նաւահանգիստներ—
Բուլդի եւ Բենդեր—Արբաս: Ասում են, որ եթէ
Ռուսաստանը կամենայ հասնել Բուլդի, նա կը
գնայ երկաթուղով Երեւան—Թաւրիզ եւ այն,
իսկ եթէ կամենայ Բենդեր—Արբաս, այն ժա-
մանակ կը նախադասվի շարունակել Անդրկաս-
պեան երկաթուղին դէպի հարաւ: Այս երկու
գիտաւորութիւններին Գերմանիան իր ձեռնար-
կութիւնով ոչ մի արգելք չէ կարող լինել:

Գ. Մ.—Կարագեօզեան

ՓԱՍՏԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԳԱՆՁԱԿՈՒՄ

Ընդամենը մի քանի տարի արանից առաջ
փաստաբանութիւնը Գանձակում այնքան առ-
կա էր, որ շատերը իրանց գործերը դատարա-
նում պաշտպանելու համար, ստիպված, հրաւի-
րում էին փաստաբաններ ուրիշ քաղաքներից:

*) Թաւրիզ—Համադանի ճանապարհի մասին մի ժա-
մանակ շատ էր խօսվում, չէր գիտեմ, այժմ ինչ կէտի
վրա է այդ հարցը:

յայրած Օնեգինը, կարելի է ասել, իսկ Պուշկի-
նի ստեղծած տիպն էր: Ոչ չափազանց փայլուն
եւ հպարտ ջէնտլմենն էր տեսնում, ինչպէս է
եակովիւսը այս դերում, եւ ոչ բոլորովին ընկ-
նված եւ անվստահ սիրահարի, ինչպէս Վիկ-
տորով: Կամիլովիչի ցոյց է տալիս մի բարեկիրթ
եւ խելօք երիտասարդի արժանաւոր վստա-
թիւնը եւ ազնիւ Օնեգինի հոգեկան յուզմուն-
քից առաջացած մեկամաղձոտ բնաւորութիւնը:
Սկզբից, առաջին գործողութեան կվարտէտի
առաջին բառերից «Յոյց տուէ՛ք, որն է Տա-
տեանան», արդէն երեւում էր, որ արտիստը
նորապէս դերասան է: Երկրորդ պատկերի մէջ
«միայն ձեզ կընտրէի հարսնացու» արիւն կը-
գեց մեծ հմտութեամբ եւ կրկնվեց:

Կամիլովիչի իր արտաքինով, դրամատիկական
խաղով եւ երգի չօլովով շատ ցանկալի ար-
տիստ է մեր բեմի համար: Նրա արժանաւո-
րութիւններից գլխաւորն է՝ երգելու ձեւը, որ
միշտ դերական է եւ արտասանութիւնը (դիկ-
ցիա), որով շատ որոշ է հնչվում ամեն մի բառ
ձայնը աւելի շուտ տեղօրայնի բարիտոն է,
քան զուտ բարիտոն, մանաւանդ բարձր եւ ու-
ժեղ նոտաներում, իսկ մեղմ եւ ցածր ձայները
աւելի թանձր եւ թաւային են:

Հասարակութիւնն իր ծանօթ արտիստին
ընդունեց ծափահարութեամբ եւ մատուցեց մի
զափնեայ պսակ, թատրոնը լի էր:

Կարա—Մուրզա

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿՎԱՅԻՑ

Հոկտեմբերի 30-ին

Երկու տարի է Մօսկվայի հայերը փնտռում
էին իրանց համար մի արժանաւոր քահանայ
եւ չէին կարողանում գտնել:

Դրա համար նրանք այս երկու տարվայ ըն-
թացքում մի քանի անգամ ծխականների ընդ-
հանուր ժողովներ են գումարել եւ մինչեւ ան-
գամ մի առանձին յանձնաժողով են ընտրել,
որ նոյնպէս պարտաւոր է եղել զբաղվել Մօսկ-
վայի հայերի համար արժանաւոր քահանայա-
ցունք որոնելու դժուար եւ ծանրակշիռ հար-
ցով:

Այդ յանձնաժողովը հոկտեմբերի 29-ի ծխա-
կանների ընդհանուր ժողովին յայտնեց, որ
միայն մի հոգի կարող է առաջարկել ընդհա-
նուր ժողովին քուէարկելու, որովհետեւ ուրիշ
արժանաւոր քահանայացուներ նա չէ կարող
ղացել գտնել: Թէ որքան ճշմարիտ էր յանձ-

նախելով, ի հարկէ, հաւաքին դուժարներ: Ու-
րեմն զարմանալի չէ, որ այն ժամանակ ընդ-
արձակ ասպարէզ էր բացված, այսպէս կոչ-
ված «փողոցային փաստաբանների» գործունէ-
ութեան համար, որոնք հարստահարում էին
գլխաւորապէս խեղճ գիւղացիներին: Այժմ փա-
տաբանների թիւը անհամեմատ աւելացել է. հիմա
Գանձակում մշտապէս բնակվում են, պարա-
պելով փաստաբանութեամբ, 7 երրորդական հաւա-
տարմատարներ, 2 օգնականներ եւ 4 մաս-
նաւոր հաւատարմատարներ: Բացի դրանից,
պաշտպանում են քրէական գործեր եւ մի քա-
նի անձինք, որոնք չեն հաշուում ոչ երդուեալ եւ
ոչ մասնաւոր հաւատարմատարների շարքում:

Այսպէս, փաստաբանները կազմում են Գան-
ձակում մի թիւ, որ աւելի քան բաւական է
Գանձակի պէս աղքատ քաղաքի համար: Այնու-
ամենայնիւ, փողոցային փաստաբանութիւնը
մեզ մօտ չէ պակասում: Ի՞նչ է այդ երեւոյթի
պատճառը: Անշուշտ այն, ինչ որ է ժողովրդի
ուրիշ շատ դժբաղդութիւնների պատճառը,
այն է ժողովրդի տգիտութիւնը: Փողոցային
փաստաբանութիւնը գոյութիւն ունի գլխաւո-
րապէս այն պատճառով, որ ժողովրդը տգէտ
է, ուրիշ խօսքով նա գոյութիւն ունի ժողովր-
դի տգէտ մասի, գլխաւորապէս գիւղացիների
համար, որովհետեւ աւելի զարգացած դասա-
կարգը նրանից խուսափում է, հասկանալով
գործի էութիւնը:

Թէ ինչ առաջինի նիւթական եւ մասամբ բա-
րդական քիւսակներ են հասնում ժողովրդին
փողոցային փաստաբանները, այդ հարցը բա-

նախորդողի ասածը, այդ մի կողմը թողնենք, միայն մենք մեր կողմից կատարենք, որ մի-բաւի շատ դժուար է Մօսկվայի համար մի «արժանաւոր» քահանայ դնել:

Այն բախտաւոր էակը, որին պէտք է վիճակված լինի Մօսկվայում քահանայադործելու բարձր պատիւը, պէտք է լինի անպատճառ գիտուն մարդ, բայց ազգային տգէտների հեղինակութիւնը ճանաչող. նա պէտք է լինի անշահասէր, բայց եւ պէտք է խոնարհիլի հարուստների առաջ. նա պէտք է բարձր կանգնած լինի ամեն կուսակցութիւնից, բայց իրան միշտ հետու պէտք է պահի «Վասիլ-Վուսուխ-րից» եւ հակված լինի միայն ծուր-մուրը ճաշարհներով հարստացած ազանների կողմը. նա պէտք է լինի ինքնուրոյն խելքի տէր, բայց պարտաւոր է միշտ խոնարհիլի շատ ազգայն եւ օրէիգացիա ունեցողների ամեն մի կարծիքի առաջ. նա վերջապէս պէտք է լինի մի այն-պիսի «բարոյապէս բազմակողմանի» անձն, որ միաժամանակ կարողանայ ծառայել թէ Աստուծուն եւ թէ մասնաւոր մասնաւորին: Ահա մեր կարծիքով այն «բարեմասնութիւնները», որոնցով օժտված անձը կարող է շատ յարմար եւ եւ «արժանաւոր» քահանայ լինել Մօսկվայի հայ հասարակութեան համար:

Հոկտեմբերի 29-ի ժողովում իմացվեց, որ ներկայ թւի մարտի 19-ի ժողովում կատարած ընտրութիւնները անհետեւանք են միացել Մարտի 19-ի ժողովում ընտրվեց իբրեւ քահանայացու պ. Ա. Ահարոնեան, բայց նրա դէմ գրվեցին «թղթեր», որ մենք այստեղ քաղաք-քաղաքութեան համար կանոնաւորութեան թղթը, թէ եւ այդ տեսակ «թղթեր» բողոք չեն, այլ... մի շատ վատ անուն ունեն: Այն հասարակութեան համար, որ դուրի է այդ տեսակ «թղթեր» դարձնում թիւնը զգալու ընդունա-կութիւնից, յիշաւ շատ դժուար է մի «ար-ժանաւոր» քահանայ դնել, եւ մենք անկեղծ սրտով չնորհաւորում ենք պ. Ա. Ահարոնեանին այն մեծ պատուի համար, որ արեցին նրան «թղթեր» շարադրող մօսկվայեան պարոնները, խանդարելով նրա ընտրութիւնը: Կան մեր-ժուռներ, որ հարկւր ընդունելութիւնից աւելի զնահատելի են:

Հոկտեմբերի 29-ին կայացած ծիսականների ընդհանուր ժողովում, որ թւով չորրորդ թէ հինգերորդն էր, քահանայացուներ որոնող մասնաժողովը, հակառակ իր պարտականու-թեան, առաջարկեց զուէրակութեան միայն մի անձը՝ Է. քահանայ Նազարեանցին, որ եւ ըն-տրվեց 27 ձայնով: Վեց ձայն դէմ էին եւ վեց ձայն ձեռնպահ մնացին, համարելով այդ ընտ-րութիւնները անկանոն: Թէ որքան է. քահա-նայ Նազարեանց յարմար եւ «արժանաւոր» քահանայ կը լինի Մօսկվայի հայ հասարակու-թեան համար, այդ ցոյց կը տայ մօտաւոր ա-պագան:

Յանձնաժողովի վրա պարտք էր դրած ա-ռաջարկել ծիսականների ընդհանուր ժողովին մի քանի կանգիդատներ, որոնցից մէկին կամ երկուսին պէտք է ընտրէր ինքը ժողովը: Միայն

մէկ կանգիդատ առաջարկելը ընդհանուր ժո-ղովին պարտադրանքութիւն եւ անկանոնութիւն էր յանձնաժողովի կողմից, բայց մեր ինչն է կանոնաւոր, որ այդ կանոնաւոր լինէր...

Ե. Թադիանոսեանց

ՆԱՄԱԿ ԿԱՐՍԻՑ

Հոկտեմբերի 22-ին

Մեր հասարակական կեանքն էլ ունի իր չարն ու բարին, իր լաւ ու վատ երեւոյթները, որոնցով պարտաւոր են հետաքրքրվել տեղա-կան պարտաճանաչ երիտասարդները՝ լաւ երե-ւոյթներին կանոնաւոր եւ ցանկալի ուղղու-թիւն տալու, իսկ վատ երեւոյթներին դէմ կըն-ւելու համար: Բայց ո՞վ է այժմ այդ տեսակ բաների վրա ուշադրութիւն դարձնողը. ո՞վ է դրանցով հետաքրքրվողը: Ամեն ոք, թէ ինտե-լիգենտ, թէ ծառայող եւ թէ արհեստաւոր, խրված անձնական գործերի մէջ, ընկած գուար-ճութեան ետեւից, բոլորովին մոռացութեան են տուել հասարակական հարցերը եւ չեն ու-ղում տեսնել իրանց ջիւղի տակ կատարվող դէպ-քերն ու հասկանալ: Կար ժամանակ, երբ տե-ղական երիտասարդութիւնը, միացած ուսուց-չական խմբի հետ, մեծ ոգեւորութեամբ խառն-վում էր հասարակական գործերի մէջ եւ դրա-կան հետեւանքները համուծ, բայց անցան այդ նախաձեռնիք օրերը: Այժմ կարեւորների համար ամեն ինչ մեռած է. այժմ նրանց աւելի շատ մոտաւորութիւն է պատճառում կանաչ սեղա-նից կաւիճի պակասութիւնը կամ գինու չլի կոտրվելը, քան թէ, օրինակ, դրադարան-ըն-թերցարանի փակվելը:

Ունենք եկեղեցիներ, որոնք թէ եւ անշուք եւ շատ վատ վիճակի մէջ են շինութեան կող-մից, բայց որոնք ունեն իրանց գոյութեան ի-րաւունքը, դրանցից լաւը չը լինելու պատճա-ռով: Այդ եկեղեցիներն ունեցել են եւ այժմ էլ ունեն երէցփոխներ, որոնք 4—5 տարւայ հաշիւները դեռ եւս վերաւարեցված չեն, թէ եւ մի տարուց աւել է, ինչ յանձնաժողովին ան-դամներ ընտրված են: Առաջներս կայ նոր ե-կեղեցի շինելու խնդիր, կայ քահանաների ու-ճիկ նշանակելու ծրագիր, կայ դրադարան-ըն-թերցարանի ապահովութեան հարց. տեղիս դպրոցների թիւը անբաւարար է, անգլին թւով աշակերտներ փողոցներում են մնացել, պէտք է դպրոցների թիւը աւելացնելու մասին մտա-ծել. ամբողջ իրեն աւելացնելու մասին մտա-կած արհեստագիտական դպրոց չը կայ, թէ եւ դրանց պէտքը վաղուց զգալի է եւ գոյութիւ-նը անհրաժեշտ. պէտք է, վերջապէս, քաղաքի բիւջէն լաւ հասկանալ եւ ինքնավարութեան մասին մտածել, պէտք է քաղաքին մաքուր ջուր մատակարարելու մասին հոգալ, եւ այլն... Բայց ամեն ինչ նախախնամութեան կամքին է թողած:

Տեղիս հոգեւոր կառավարութեան գանձա-պահ քահանան վասնում է մօտ չորս հազար ռուբլի փող: Էլ վիճաբանապատկան այդ փողերը մեր տէր բաւաճ մոտեւորով տալիս է իր խնա-

միներին (տոկոսով թէ առանց տոկոսի, այդ էլ Աստուած գիտէ) իր նպատակին հասնելու համար. մօտ հազար ռուբլի ծախ-սում է իր տան նորոգութեան համար, առ-նում է 100 ռուբլիանոց գորգեր, տալիս է 100 ռուբլիանոց նուէրներ, քաղաքի արիւստիկաւ-ներին հրաւիրում է, ամենաւոր եւ թանգապէս ուտելեղէններով պատում՝ իր համար դիրք տեղեղծելու համար եւ այդ բոլորը, ի հարկէ, հոգեւոր իշխանութեան հաշուով եւ յետոյ, ինչ յանձնութիւն. այդ քահանան զուրս է գալիս եւ լրագրի միջոցով յայտարարում է, որ ինքը զոհ է դառնել ինչ որ անխիղճների խարդախու-թեան եւ ամեն միջոց գործ է դնում թէ հո-գեւոր իշխանութեան ներողամտութիւնը եւ թէ ժողովրդի կարեկցութիւնը շարժելու հա-մար: Ինչպէս երեւում է, այդ բանը նրան բա-ւական աջողվել է. ուրիշ կերպ ինչպէս բա-ցատրել. ահա մօտ մի տարի է, որ Մատթէո-սեան վարդապետի քննութիւնը բացից այդ քահանայի զեղծումները. բայց մինչեւ այժմ ի՞նչ արդիւնքի է հասնում այդ քահանային պատժելու վերաբերմամբ ոչ մի կարգադրութիւն չը կայ եւ լինելու յոյս էլ դժուար է ունենալ: Ասում են, 3 թէ 4 տարի ժամանակ է խնդրում եւ այդ մասին սակարկութեան մէջ են դեռ: Թէ եւ այդ փողերից յիշալ քահանան մինչեւ այժմ վերադարձրել է մի հազար ռուբլի, բայց մնա-ցածների համար, չար լեզուներն ասում են, թէ նոր խաղ է խաղալու հոգեւոր իշխանու-թեան ղեկին. մի անխնայանքի անձնաւորութեան մոտեւոր, որպէս փող, ուղում է հոգեւոր իշ-խանութեան տալ իր պարտքի դէմ: Թէ ինչ է մտածում հոգեւոր իշխանութիւնը՝ մեզ ան-յայտ է. երեւի ժամանակին ամեն բան կը պարզվի:

Այս անմիջիկապ երեւոյթների մէջ՝ գոնէ մեզ համար ուրախալի է արձանագրել թէ եւ փոք-րիկ, բայց օրինակելի մի գործ: Տեղիս վաճառ-կան եւ ծառայող երիտասարդներից տասը հո-գի, մօտ երկու տարի է, ինչ կազմել են մի գիւղատնտեսական-արգելաւանդական ընկերակ-ցութիւն, որը մտնելու է իր իսկական գոր-ծունէութեան մէջ միայն այն ժամանակ, երբ գրամագլուխը հասնի հինգ հազար ռուբլու: Այդ ընկերակցութեան անգլանները շարաթա-կան խնայում են մի մի ռուբլի անդամ գան-ձապահի մօտ եւ անխնայ իրանց սեփական գոր-ծերից: Կերթով հաւաքված գումարը, որ այժմ երկու հազարին մօտեցել է, փոքրիկ ձեռնար-կութիւնների մէջ շահնջում են եւ գրամա-գլխի վրա աւելացնում: Թէ եւ ընկերակցու-թեան կանոնադրութիւնը շատ թերութիւններ ունի եւ բարեկիրթութեան կարօտ է, բայց ինչպիսիք գրանում չէ. գլխաւորը եւ ուշադրու-թեան արժանին այն է, որ, վերջապէս մենք էլ ընդունալ եղանք հասկանալու ընկերակցու-թեան օգուտն ու անհրաժեշտութիւնը եւ մի կողմ գցած մեր պատմական անմիաբանութեան ոգին, միացած ոյժով, փորձում ենք անել այն՝ ինչին շատերը մեզանում շատ թերահաւատու-թեամբ են վերաբերվում, այն է՝ տեղական

գիւղատնտեսական մի որ եւ է ճիւղ շահագոր-ծել եւ օգտվել: Շատ անգամ ակնատես ենք եղել, թէ ինչպէս օտարները գալով մեզ մօտ շահագործել են տեղական արդիւնաբերութիւն-ները եւ հազարներ վաստակել: Դեռ հնուց Կարսը յայտնի էր իր քաղցր մեղրով, որը հա-մարեա մրցում է Լոռու մեղրի հետ, բայց դեռ մինչեւ այժմ գիւղատնտեսական այդ ճիւղով զբաղվող չէ եղել, թէ եւ օգուտը ակներեւ է եւ արդիւնքը շատ Շուտով, երեւի, երեւան կը գան օտարներ, կը խլեն ամենալաւ վայրերը եւ մենք կը մնանք ձեռնուռնայն. նոյնը կարելի է ասել անասնապահութեան եւ պարսպադործու-թեան մասին: Այս վերջինս, չնորհիւ գերմա-նացի գաղթականների, բաւական արագ առաջ է գնում մեզանում եւ հետաքրքրութիւն չար-ժուռ:

Ինչպէս տեսնում էք, այս նոր երեւոյթը, ընկերակցութիւնը, մի կողմից անագին նեցուկ է սեւ օրվայ համար անգլաններին եւ միւս կողմից էլ առաջին փորձ տեղական արդիւնա-բերութեամբ կանոնաւոր զբաղվելու: Սրտանց ցանկանում ենք այդ ընկերակցութեան յարա-տեւ եւ լուրջ գործունէութիւն. թող թերա-հաւատութեամբ չը վերաբերվեն իրանք իրանց սկսած գործին եւ չը վնասվեն, որ դրամա-գլուխը տասնեակ հազարներ չէ: Ամեն մի գործ եւ նոր ձեռնարկութիւն միշտ քիչ է սկիզբ առել եւ ժամանակի ընթացքում մեծացել:

Վանանդեցի

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՆ

Լուում ենք, որ Թիֆլիսում արդէն ստացվել է ամենայն հայոց Կաթողիկոսի կոնդակը, որով Ներսիսեան դպրոցի նորընտիր հոգաբարձու-ները, ինչպէս նաեւ երկու քահանաները հա-տաւորված են պաշտօնի մէջ:

Կիրակի, նոյեմբերի 5-ին, Թիֆլիսում տօն-վեց մեր յայտնի դրամատուրգ Գ. Սունդու-կեան: Կատարական ծառայութեան յիշմամբայ յօրեկանը: Հաղորդակցութեան ճանապարհների պաշտօնատանը ժողովված էին յօրեկարի պաշ-տօնակիցները եւ բաղմաթիւ յարգողները: Հաղորդակցութեան ճանապարհների պաշտօ-նեաների կողմից ճանապարհների տեսուչը մի ուղիւ կարգաց, որի մէջ դրուատելով Գ. Սունդուկեանից անրիժ ծառայութիւնը, մաղթում էր նրան երկար կեանք՝ շարունակե-լու իր օգտաւէտ գործունէութիւնը: Գ. Սունդուկեանը զգալիւ չնորհակալութիւն յայտնեց իր պաշտօնակիցներին: Պաշտօնակիցնե-րը մատուցելով իրանց ծառայութեան յարգանք-ներ, վերադառնալուց յետոյ բաղմաթիւ յարգող-ներ, մատուցելով ներկայացուցիչներ եւ շատ ուրիշ-ները այցելեցին նրան եւ չնորհաւորեցին նրան, մաղթելով առողջութիւն եւ ոյժ գործելու դեռ շատ տարիներ յօրեկարի սիրած մի ուրիշ, ա-ւելի գրաւիչ դրական ասպարէզում: Գ. Սուն-դուկեանց, որ մի քանի ամիս շարունակ տկար էր զգում իրան, այժմ կազդուրվել է:

ւական պարզված է պարբերական մասուլի մէջ բազմաթիւ օրինակներով: Պարզված է եւ այն, որ այդ մարդկանց վնասակարութիւնը կայանում է նախ նրանում, որ նրանք փա-ստաբանութիւն չը գիտեն եւ այդ պատճառով փրացնում են այն գործը, որով անգլան մեծ ե-ռանգով զբաղվում են եւ երկրորդը՝ այն մի-ջոցների մէջ, որոնց նրանք գիտում են: Նրանց գործունէութեան պիտաւոր նշանաբանը խաբէ-ութիւնն է: Փողոցային փաստաբանը երբեք չի աւի իր կիշնախն, թէ նրա գործը անյուսալի է եւ թէ ուրեմն ծախսեր անել այդ գործի հա-մար անօգուտ է եւ անտեղի յամառութիւն. նա միշտ այնպէս է հասկացնում իր կիշնախն, ի հարկէ աչքի առաջ ունենալով իր անձնական շահերը, թէ չը կայ աշխարհում անյուսալի գործ, այլ ամեն մի գործ կարելի է տանել, միայն պէտք է իմանալ միջոցները եւ թէ այդ միջոցները գիտէ միայն ինքը:

Փաստաբանի գործունէութեան այդպիսի եղանակին հասարակ ժողովուրդը այնքան ըն-տելացել է, որ նա կարծում է, թէ հենց այդ-պէս էլ պէտք է լինի, ուրիշ կերպ լինել չէ կա-րող: Տողբիս գործը գիտէ օրինակներ, երբ հասարակ գիւղացին, զիմարի իր գործի համար իրաւագէտ փաստաբանի օգնութեան եւ ստա-նալով վերջինից պատասխան, թէ նրա գործը անյուսալի է եւ ծախսեր անել անօգուտ, հե-ռացել է փաստաբանի կարիքէն: Գիտալով ընկերոջ ակաւնին. «աղի խելքը իմ գործից լուր չը խանց»: Այսպէս ուրեմն անուս ժողո-վրդի լօգիկայով, երբ փաստաբանը գործի ճշը-մարիտ էութիւնը բացատրում է նրան, մինչեւ

անգամ չը ստանալով դրա համար ոչ մի վար-ձատրութիւն, ուրեմն նա գործը չէ հասկա-նում, այլ հասկանում է, որ ուրեմն նա, ուր միտել կեր-պով խաբէ գիտէ: Եւ այդ տեսակ խելք մար-դիկ թափառում են քաղաքում, գիտելով մէկ փաստաբանի դահլիճից դէպի միւսը, մինչեւ որ ընկնում են փողոցային «աղախատի» ճանկերը, որը վարվում է նրանց հետ ճիշդ այնպէս, ինչ-պէս որտեղ իր ձեռքն ընկած թղտղեւի հետ: Իսկ այդ արականների թիւը Գանձակում, ինչպէս վերեւ յիշեցինք, փոքր չէ եւ նրանք գործում են զանազան եղանակով: Ոմանք թա-փառում են ուղղակի փողոցում, ոմանք խա-նութիւններում եւ քարվանսարաններում. կան եւ այնպիսիները, որոնք, չը սիրելով այդ տեսակ թափառական կեանքը, մասամբ իրանց աղեւոր հասակի շուրհին, նստում են տներում եւ յօրի-նում անթիւ խնդիրներ: Այս կարգի արական-ները ստանում են վարձատրութիւն ոչ միայն փո-ղով, այլ եւ մթերքներով. ընդունում են խն-ձոր, ձկնեղան եւ այլն: Մի քանիսները բաց են արել խնդիրներ գրելու գրասենեակներ: Դրժ-բաղդաբար այդ տեսակ գրասենեակների գո-յութիւնը, ինչպէս բացատրել է կառավարչա-կան սենատը, օրէնքի սահմանից դուրս բան չէ: Պակաս վնասակար դեր չեն կատարում եւ այսպէս կոչված «միջնորդներ» (ագենտներ): Մի քանի փաստաբաններ, իրանց գործունէու-թիւնը տարածելու համար, դիմում են հետե-ւեալ տեղի միջոցին. նրանք վարձում են մար-դիկ (ագենտներ), որոնք իրանց պատրօնների համար կիշնախն եւ որոնք ամեն տեղ—փողոցներում, հիւրանոցներում, քարվա-

նարաններում եւ մինչեւ անգամ երկաթու-ղու կայարանում: Այդ «միջնորդները», իբ-րեւ վարձատրութիւն, ստանում են իրանց պատրօն-փաստաբանին հասնելիք հօծօրարի մի յայտնի տոկոսը: Այս տեղ երեւոյթը, որը չէ համապատասխանում փաստաբանական էթի-կայի ամենատարրական պահանջներին, գոյու-թիւն ունի, ի հարկէ, ոչ միայն Գանձակում, այլ համարեա թէ ամեն մէկ նահանգի կենտրո-նում եւ գուցէ մեծ քաղաքներում աւելի մեծ ծաւալով: Բայց, տարաբաղդաբար, դրա ծա-նութիւնն էլ ընկնում է Գանձակի նահանգի համեմատաբար աղքատ ժողովրդի շինքին: Օրինակ, մէկը եթէ յանձնում է իր գործը փա-ստաբանին անմիջապէս եւ վճարում է նրան, ասելով, 100 ռ., պէտք է վճարէ 130 ռ., եթէ նոյն գործը յանձնէ նրան «ագենտի» միջոցով, որովհետեւ 30 ռ. ստանում է, իբրեւ վարձատ-րութիւն իր միջնորդութեան համար, ազնաւոր կան միջնորդներ, որոնք ունեն իրանց ստո-բաղդաբար ազնաւորներ եւ այլն: Այդպիսով ան-համեմատ աւելանում է այն մարդկանց թիւը, որոնց ժողովուրդը վարձատրում է իր դատա-տանական գործերը կարգի բերելու համար: Խօսք չը կայ, որ բացի նիւթական տեսակե-տից, ժողովրդի շահերը վնասվում են եւ ու-րիշ կողմով. գործերի մեծ մասը պաշտպա-նում են ոչ թէ աւելի ընդունալ եւ բարեխիղճ փաստաբանները, այլ նրանք, որոնք աւելի շատ ագենտներ են 800—ագենտներ ունեն թէ քա-ղաքում եւ թէ գաւառներում:

Հասկանալի է, որ փողոցային փաստաբա-նութիւնը ու իսկական փաստաբանների եւ

Երգուեալ հաւատարմատար՝ Ի. Խօջապեան

Ինչպէս յայտնի է, ներքին գործերի մինիստր-
բութիւնը առաջարկել էր պարբերական հրա-
տարակութիւններ խմբագրութիւններն եւ հրա-
տարակութիւններն յայտնել իրանց կարծիքը այն
մասին, թէ արդեօք ցանկալի է, թէ ոչ տօնա-
կան հանգիստը լրագրական գործում, նոյնպէս
եւ այն մասին, որ ամենօրեայ լրագրութիւնը
չը հրատարակվեն երկուշաբթի օրերը Այժմ
նոյն հարցը առաջարկված է նաեւ գրադարնե-
րին: Ենթադրուած է, որ տարվայ վերջում
այդ հարցը կը լուծվի վերջնականապէս:

Թիֆլիսում հրատարակվող վրաց «Ճնօրիս-
փուրցելի» լրագրի նոր խմբագիր հաստատված
է երրորդակ հաստատարատար Ա. Չիօնիա, իսկ
հրատարակիչ Ա. Ջաբաղարի: Այդ լրագիրը
նորերումս վաճառվեց նոր հրատարակչին
3000 ռուբլիով:

Երկաթուղային կայարաններում ճանապարհ-
հորդների կերակրողները լաւացնելու նպատա-
կով մտադրութիւնն կայ ջնջել բուֆէտների
կապարարածը յօգուտ երկաթուղիների եւ
գրա հետ միասին էօնացնել գները բուֆէտ-
ներում: Բացի դրանից ենթադրուած է կերա-
կուրը խիստ հսկողութեան ենթարկել եւ
պահպանել առողջապահական պահանջները կե-
րակրողներին վերաբերմամբ:

Նորերս տեղի ունեցաւ սննդային բացատրու-
թիւնը, որը մեծ նշանակութիւն ունի արհես-
տաւորների համար: Սովորաբար պօլիցիան
քաղաքային վարչութեան թոյլտուութիւնն է
պահանջում արհեստանոց բանալու համար,
եւ եթէ այդ թոյլտուութիւնը չը կայ, յանցա-
ւորներին քրէական պատասխանատուութեան
է ենթարկուած: Սննդը այժմ բացատրեց, որ
իւրաքանչիւր վարպետին (мастеру) թոյլ
է տրվում բանալ արհեստանոց, եւ այդ պատճա-
ռով արհեստանոցներ բանալու համար ոչինչ
առանձին թոյլտուութիւն չէ պահանջվում:

«Правит. Вѣст.» լրագրի 242-րորդ համա-
րում տպագրված է մանրամասն անուանական
ցուցակ այն զինուորների, որոնք սպանված
են չինացիների հետ ունեցած կռիւների մէջ,
մեռել են վէրքերից կամ անյայտ կորել են:
Ցուցակում նշանակված են այն զորամասերի
անունները, որոնց մէջ ծառայում էին յիշված
զինուորները, կռիւ տեղը, ուր նրանք զոհ
գնացին, նրանց ծննդավայրը, կոչումը, անու-
նը, ազգանունը եւ ընտանեկան զրութիւնը:

Կանանց առողջապահութեան ընկերութիւնը
1901 թվի յունիս ամսից հրատարակելու է
մի ամսագիր «Нормальная Жизнь» (Կանո-
նաւոր կեանք): Ամսագրի նպատակն է տա-
րածել եւ փոխադրականացնել կնոջ կանոնա-
ւոր կեանքին նպաստող տեղեկութիւնները բը-
ժկութիւնից, առողջապահութիւնից եւ ման-
կավարժութիւնից: Ամսագրի խմբագիրն է լի-
նկու կին-բժիշկ Մ. Վոլկովա:

Կիրակի, նոյեմբերի 5-ին, վրաց ազնուական-
ների բանկի դաշինքում կայացաւ վրաց դրա-
մատիքական ընկերութեան տարեկան նիստը:
Նախագահութեան վ. Սուրիանովին Այս Ժո-
ղով երկրորդն էր, որովհետեւ առաջինը չը
կայացաւ. ներկայ էին միայն ութն անդամ.
Ժողովը հաստատեց անցեալ թատրոնական
տարվայ (1899 թվի հոկտեմբերի 1-ից—1900 թվի
հոկտեմբերի) հաշիւը: Հաշուից երեւաց, որ
տարվայ ընթացքում կոմիտեայն ունեցել է
մուտք 16,209 ռ. 87 կ., իսկ ծախս 15,767 ռ.
60 կ.: Երկար վիճաբանութիւններ եղան այն
վեճանքների մասին, որ կոմիտեան ունեցաւ չնոր-
հիւ լուսաւորութեան անկանոնութեան: Ժո-
ղովը վճեց խնդրամատոյց լինել ազնուական-
ների ընդհանուր ժողովի առաջ, որ յանձն
անէր բոլոր վեճանքներ: Այնուհետեւ գանձա-
պահ ժողովին զեկուցեց այս տարվայ մուտքը
եւ ծախսը: Մուտքը հաշւած է 32,022 ռ. 27
կ., իսկ ծախսը 30,920 ռ.: Ժողովը հաստատեց
այս հաշիւը՝ փոփոխելով միայն այն կէտը, որ
գերաւասաններն տրվելիք օժանդակիչ գումարը
300-ից բարձրացնեն մինչեւ 500. Ժողովի
վերջը ընտրվեցան վերաստուգող յանձնաժողովի
անդամներ՝ պ. պ. Ուսիկաշվիլի, Մ. Գալաթիշվիլի եւ
Իշխ. Դիսասաժիճէն: Նիստը փակվեց ժամի 2-ին:

Երկրագործութեան եւ պետական կալուած-
ների մինիստրութեան բախտերիօգտական լա-
բորատորիան տեղեկութիւն է ստացել դաշ-
տային միջերկրն ունեցանելու չափազանց աղող
փորձերի մասին, որոնք տեղի են ունեցել այս
ամառ շատ նահանգներում: Փորձերը կատար-

վել են այն հեղուկի միջոցով, որ մինիստրու-
թեան լաբորատորիան ուղարկել էր զանազան
տեղեր եւ որ պարունակում է իր մէջ միջերկրն
մահ պատճառող բաղադրանք:

ՂՈՒԲԱՑԻԾ մեզ գրում են. «Դերբէնդի
կողմերում գտած նաւթաբեր հողերի վրա ու-
շագործութիւն դարձրին զուբայիները. նորեւ-
րումս մի զուբայիցի Բալաբէկ Իսմաիլ օղլի,
իր գնած քանձինգ դէսիատին հողը ծախեց մի
ընկերութեանը՝ հինգ հազար ռուբլով դէսիա-
տինը, իսկ ինքն այդ բոլորը գնել էր ընդամե-
նը երկու հազար ռուբլով»:

ԶԻԱՏՈՒԻԻ կայարանից մեզ գրում են նո-
յեմբերի 3-ից. «Այսօր, առաւօտեան, մարդա-
տար գնացքը իր ժամանակից շատ ուշացաւ.
պատճառն այն էր, որ այսօրվայ ապրանքա-
տար գնացքը դեռ իր տեղը չը հասած, Սալիէթ
կայարանի մօտ, չղեկատրեւ եւ մի քանի վա-
զօններ գծից դուրս են գալիս. բայց, բարե-
բաղդաբար, մարդկանց ոչինչ վնաս չէ եղած.
այս երկրորդ արեւմտն է, որ պատճառն է»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Գերմանական լրագրիւնների ասելով՝ դաշ-
նակցական ժողովին առաջարկված է գերմա-
նական չինական արշաւանքի արժողութեան
հաշիւը: Այդ հաշիւից երեւում է, որ արշաւան-
քից առաջացած ծախսերը ծածկելու համար կը
հարկաւորվի 152,770,000 մարկ: Զորքերի
սպասարկութեան համար պահանջվում է
119,800,000 մարկ, նաւատորմի սպասարկու-
թեան համար—28,857,000 մարկ, պոստային եւ
հեռագրային վարչութեան կազմակերպութեան
համար—3,800,000 մարկ, կենսաթոշակներ
որբերին եւ աղքատներին—243,000 մարկ, արշա-
ւախների մասնակցողներին մեղքները բաժանե-
լու համար—70,000 մարկ: Այս ծախսերը հաշ-
ւած են միայն մինչեւ առաջիկայ տարվայ մար-
տի 3-ը, որից յետոյ դաշնակցական խորհրդին
կը ներկայացնեն նոր պահանջներ արշաւանքի
մնացած ծախսերը ծածկելու համար:

—«Daily Express» լրագիրը հաղորդում է,
թէ իր Եւրոպայ-Գոլանում ընդհարում է տե-
ղի ունեցել ռուս եւ անգլիական զինուորների
մէջ: Լրագրի ասելով՝ «Ֆելքսբարդ կոմս վալ-
դերգէն հրամայեց իշխեցնել դաշնակցական զո-
ւոր դրոշակները երկաթուղային կայարանի վրա
եւ թողնել միայն ռուսականը»: Մի ռուս օֆի-
ցեր իր փոքրածիւ զորաբաժնի հետ եկաւ կա-
յարան եւ տեսաւ, որ անգլիական դրոշակը
վայր չէ բերած: Այդ բանը պատահել էր գնեւ-
րալ Գեյլիի սխալմանը պատճառով: Թուսները
հեռացրին կայարանից անգլիայի պահապան
զինուորին, որ հրացանն արձակելով՝ կանչեց
ընկերներին օգնութեան: Անգլիացի զինուորներն
եկան, բայց ռուսները սպառնացին գնդապետ
անել նրանց, եթէ նրանք նոյն իսկ մի քալ
անեն անգլիական դրոշակը վայր բերելու ար-
գելը դառնալու համար: Գնեւրալ Բէդ, եղե-
լութեան մասին տեղեկութիւն ստանալով, ու-
ղարկեց 200 անգլիացի զինուորներ եւ հրամա-
նեց յայտնել, որ ռուսների կողմից կատարված
ամեն մի փորձ բրիտանական դրոշակը վայր
բերելու նպատակով կը համարվի թշնամական
գործողութիւն»:

—Անգլիական մամուլը բաւական սառն վե-
րաբերվեց այն ճառերին, որ արտասանեցին
Սուրբիւրի եւ Գոչէն Գիլբէրթի բանիկները:
«Ըստ աւանդութեան» գրում է «Times»
«Եւրոպայի օրվայ» հետ կապված է երկրի ամ-
բողջ ներքին եւ արտաքին քաղաքականու-
թիւնը: Այդ բանիկները մեր մինիստրները կա-
րող են անհարկներ անել եւ չանել իրանց եւ
ուրիշների գիտաւորութիւնների մասին, բայց
նրանց լուծութիւնը յամենայն դէպս կշռադատ-
վում է նոյնքան լուրջ կեղծով, որքան եւ նը-
րանց խօսքերը: Բայց հազիւ թէ կարելի լինի
ասել, որ Գիլբէրթում այս անգամ արտասան-
ված ճառերը մի առանձին նիւթ են մատակարա-
րում նոյն իսկ համբերատար բացատրողներին թէ
Անգլիայում եւ թէ արտասանմանում: Սուրբ-
իւրի բացատրութիւնները զինուորական բա-
րեփոխումների մասին լրագրիւնները համարում
են անբաւարար: Նոյն «Times» լրագիրը այս
առիթով ասում է. «Ուղիղ է, լուրջ Սուրբիւրի
հաւատացնում է մեզ, թէ բոլոր պալատու-
թիւնները կողդվեն, բայց նրա տոնը լուրջ
բարենորոգչի տոն չէր: Բնորոգչի (նոր զինուո-
րական մինիստրը) սաստիկ կը հիասթափեցնէ
անեւրոպիկ, եթէ չը մոյնէ իր անկեղծների մէջ
աւելի խորաթափանց քննադատութիւն եւ ա-
ւելի ճիշդ հասկացողութիւն զինուորական
գործի կարիքների մասին, քան թէ լուրջ Սու-
րբիւրի ցոյց տուեց իր ճառի մէջ»: «Daily
News» սաստիկ դատապարտում է Սուրբիւ-
րիին այն խօսքերի համար, որոնցով նա ա-
ռաջարկում էր օտարացութեան քաղաքացի
զինուորական մինիստրութեան արած սխալ-
ների վրա: Անհրաժեշտ է ընդհանրական ման-
րաման հետախուզութիւն, առանց որի ան-
հարկն է ձեռնամուկ լինել լուրջ բարենորո-
գումներին:

„ՄՇԱԿԻ“ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՅ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

3 նոյեմբերի
ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Բիւլլետէն Նորին Կայսերա-
կան Մեծութեան առողջական գրութեան մա-
սին. «Լիվադիա, նոյեմբերի 3-ին, առաւօտեան
ժամի 10-ին Թագաւորը երէկ ամբողջ օրը
անցկացրեց բաւարար: Երեկոյեան տաքութիւ-
նը՝ 39,1 էր, զարկերակը՝ 72: Գիշերը Նորին
Մեծութիւնը բաւական լաւ քնեց: Ինքնազգա-
ցութիւնը շատ լաւ է: Լէյք-Նիւորուրդ Գիլը, պա-
տուաւոր լէյք-բժիշկ Լ. Պոպով, բժիշկ Տիխո-
նովս:

ԽՐԱԿՈՎ: Մայր-եկեղեցում եւ օտարադա-
ւանների տաճարներում կատարվեցին մաղ-
թանքներ Թագաւոր Կայսրին շուտափոյթ ա-
ռողջութիւն պարգեւելու համար:

ԲԵՐԵՍԼԱՒԻ: Այն ժամանակ, երբ կայսրը
Մէյնինգենի թագաժառանգի հետ բաց կառքով
կայարանից դուռ էր գէպի կիրաւորներին զօ-
րանոցը՝ մի ինչ-որ, ըստ երեւոյթին, խելագար
կին, հասարակութեան միջից նետեց դէպի
կայսերական կառքը մի կարճ կայքին: Կայսրը
չը հասաւ կառքին եւ ընկաւ գետին նրա ե-
տեւում: Ոչ ոք միտաւորված չէ: Կինը իսկոյն
ձերբակալվեց:

ՇԱՆԳՀԱՅ: Զմանչիւնից ստացված մամուլու
վստահելի տեղեկութիւններին նայելով՝ պրինց
Տուան հրամայեց Չվենֆուի նահանգական առ-
տիճանաւորներին պատրաստվել ընդունելու
այրի կայսրուհուն: Տաօտայ Շէն ստացաւ
այսօր գաղտնի հրաման, որով պրինցներ
Տուան եւ Չվուան դատապարտված են ցմա՝
բանտարկութեան, իսկ Իւիսէն—աքսորի եւ
տաժանակիր աշխատանքների: Նրանք կաքսոր-
վեն պետութեան ամենահեռաւոր սահմանները:
Զժաօչիճաօ հեռացրած է պաշտօնից:

ՀԻՍՄ: Թագաւորը հանդիսաւոր կերպով
ընդունեց ռուսաց դեսպանին:

ՇԱՆԳՀԱՅ: Ձինական հաւաստի աղբիւրից
ստացված տեղեկութիւններին նայելով՝ պրինց
Տուան եւ գնեւրալ Տուենֆուեան Կլանտուում
պատրաստութիւն ծագեցրին: Վուչժանի փո-
խարքայ Չանչիճուէն, լուրերին նայելով, ըզ-
րազված է էլի 10,000 մարդ սպասարկելով:
Նա առաջարկեց Նանկինի փոխարքայ Լի-Կու-
նին միացնել իրար հետ երկուսի զօրքերը եւ
հանել նրանց դաշնակիցների դէմ, եթէ նրանք
ցանկանան օգուտ քաղել Եւնցէի նաւահան-
գիստներից՝ եւ դարձնել նրանց պատերազմա-
կան յենակետ ընդդէմ Շանսիի: Սիչիսուֆուի
(Շանգայի մօտ) չինական իշխանութիւնները
տեղական բոլոր հարուստ չինացիներից մեծ
զուամարներ են հաւաքում:

ԲԵՐԵՍԼԱՒԻ: Զերբակալված կինը կոչվում է
Զելմա Շնապիկ: Նա կանցնած էր հասարա-
կութեան առաջին շարքերում՝ կառքի այն
կողմից, որ կողմից նստած էր Մէյնինգենի
թագաժառանգը: Երբ կառքը անցնում էր կնոջ
մօտից՝ նա նետեց դէպի կառքը մի կարճ կա-
ցին: Դիպչելով կառքին՝ կացինը յետ թռաւ եւ
ընկաւ կառքի ետեւը: Ամբոխը յարձակվեց կնոջ
վրա: Ոստիկանութիւնը իսկոյն ձերբակալեց
նրան:

ՊԵԿԻՆ: Խաղաղութեան բանակցութիւնների
չինական իրազօրները ստացան հոկտեմբերի
28-ին գրված այրի կայսրուհու հեռագիրը, ո-
րով նրանք մեղադրվում են, թէ մոռացել են
իրանց պարտքը, որովհետեւ արգելք չեն դա-
նել պատժողական արշաւախումը ուղարկելուն
դէպի Չինաստանի ներքին նահանգները: Այրի
կայսրուհին չարժանակում է հրամանների ար-
ձակել եւ զանազան պաշտօնական նշանակել:

ՊԱՐԻՉ: Թագաւոր Կայսրի հիւանդութեան
լուրը սաստիկ յուզումն էր առաջացրեց պաշ-
տօնական չրջաններում եւ ամբողջ ֆրան-
սիական ազգաբնակչութեան մէջ: Մամուլն ամ-
բողջովին շուտափոյթ առողջութեան ցանկու-
թիւններ է յայտնում:

ԼՈՆԴՈՆ: «Times»-ում տպագրված է խիստ
համակրական յօդուած Թագաւոր Կայսրի հի-
ւանդութեան մասին, որի անձնական բարձ-
արժանաւորութիւնները եւ խորին անձնու-
րութիւնը խաղաղութեան գործին անկեղծ յար-
գանք են ներշնչում անգլիական ժողովրդին:

ԲԵՐԼԻՆ: Երեկոյեան զանազան լրագրիւն-
յայտնում են ցաւակցութիւն, որ ամեն տեղ
Գերմանիայում ծագեցրել է Թագաւոր Կայսրի
հիւանդութեան լուրը:

4 նոյեմբերի
ՀԱԱԳԱ: Gerderland) չոգենաւը, որի վրա
գտնվում է Կրիւգեր, Պորտ-Սալիդից Մեծախնան
եւ Բօնիֆացիո նեղուցներով գնում է ուղղակի
Մարսէլ, ուր եւ կը հասնի նոյեմբերի 8-ին:

ԲԵՐԵՍԼԱՒԻ: Այն կինը, որ փորձեց սպանել
կայսրին, այստեղի առեւտրական է Շնապիկ
ազգանունով: Հաստատապէս իմացված է, որ
նա խելագար է:

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ: Այստեղի չինական դեսպանը
հեռագիր ստացաւ տաօտայ Շէնից՝ հոկտեմբե-
րի 31-ին գրված կայսերական հրամանի հետ,
որով Տուան եւ Չվուան պրինցները գրկված
են աստիճաններից եւ պաշտօններից ու
դատապարտված են բանտարկութեան ցմա:
Ապա նոյն հրամանով պրինց Իի եւ երկրորդ
կարգի պրինց Իին դատապարտված են բան-
տարկութեան, երկրորդ կարգի պրինց Լիէն
գրկված է աստիճանից, դուք Տգաիլանի եւ
Իինիլանի աստիճանները ցածրացրած են:
Զժուչիճաօ հեռաւոր աստիճանադուրկ է արված,
բայց թողնված է պաշտօնում, Իւիսիէն
դատապարտված է աքսորի դէպի ամենահե-
ռաւոր սահմանները: Կանիի մասին հրամա-
նում ասված է, թէ որովհետեւ նա մեռել է,
ուստի չէ կարող ենթարկվել պատժի:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Բիւլլետէն Նորին Կայսերա-
կան Մեծութեան առողջական գրութեան մա-
սին. «Լիվադիա, նոյեմբերի 4-ին, առաւօտեան
ժամի 11-ին Թագաւոր Կայսրը երէկվայ օրը
լաւ անցկացրեց, ցերեկով մօտ մի ժամ քնեց:
Տաքութիւնը երեկոյեան 38,9 էր, զարկերակը
72: Գիշերը Նորին Մեծութիւնը քնեց բաւա-
կան լաւ: Առաւօտեան տաքութիւնը 38,1 էր,
զարկերակը 70: Ինքնազգացութիւնը լաւ է:
հիւանդութեան ընթացքը կանոնաւոր է: Լէյք-
բժիշկ Գիլը, պատուաւոր լէյք-բժիշկ Լ. Պո-
պով, բժիշկ Տիխոնով:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Անգլիական բերդա-
պահները վերգէյրում պաշարված են: Բերդա-
պահները հեռացան քաղաքից, նրանք գրաւե-
ցին չրջակայ բլուրների վրա այնպիսի դիրքեր,
որոնք իշխում են տեղի վրա: Պաշարեղէնը վեց
ամիս կը բաւականանայ:

ՇԱՆԳՀԱՅ: Այրի կայսրուհին մտադր է վե-
րադառնալ Տայիէնֆու, Շանսի նահանգի գըլ-
խաւոր քաղաքը, որովհետեւ երկրի է կրում,
թէ մահմեդականներն սպաստադրութիւնը կան-
սուանում կընդունէ մեծ չափեր:

ՇԱՆԳՀԱՅ: Գերմանական ընդհանուր հիւ-
պատուը զինուորական նաւով ուղեւորվեց Նան-
կին, ուր արդէն գտնվում են Փրանսիական,
ռուս, անգլիական եւ եսպոնական զինուորական
նաւերը: Ինչպէս հաղորդում են, բոլորը կը
յայտնվի այն բանի դէմ, որ ռուսերից պաշա-
րեղէն է ուղարկվում Սինանֆու:

5 նոյեմբերի
ՇԱՆԳՀԱՅ: Պրինց Տուան այժմ բանտարկված
է Նինիսէկայում, Շանսի նահանգում: Իւիսէն
կալանաւորված է Պէյլանում, Սինանցուի մօտ.
Երկուսն էլ փորձ փորձեցին փախչելու:
ՀՈՆԳԿՈՆԳ: Այստեղ հասած տեղեկութիւն-
ներին նայելով՝ կանտոնում այրվել են 300
տներ:

ԲՈՒԽԱՐԷՍ: Սպանութեան եւ դուռձա-
նութեան գործի վերաբերմամբ մեղադրվածնե-
րի հարցուփորձը վերջացած է: Հակառակ
Բօգրանովի ժխտման՝ Կարամբուով, ինչպէս
լավում է, յայտնեց, թէ իբր Բօգրանովի եւ
Բօգրանովի ասել են, որ Թագաւորին սպանե-
լու փորձը հնչած է իրադրոյի, որովհետեւ Թա-
գաւորը չըլուծ է համարեա առանց օւղեկից-
ների՝ Նախագահը նոյնպէս յայտնում է,
թէ Բօգրանովի նրան ասել է, որ իբր
1899 թուի դեկտեմբերի 6-ին Արաով եւ Բօս-
նակով հետամուտ էին լինում Թագաւորին:

ՎԱՇԻՆԳՏՈՆ: Թէպէտ եւ Եւրօպայում տա-
րածված է այն համոզմունքը, թէ ամերիկա-
կան դեսպան Կոնչլը բանակցութիւնների ար-
գելք է դառնում, բայց իսկապէս նա, համա-
ձայն իրան տրված հրահանգների, ռուսներով
աշխատում է նպատակն նրանց շուտափոյթ
վախճանին: Միացեալ-Նահանգները շատ զոհեր
են տուել համաձայնութիւն կայացնելու հա-
մար, բայց չէ կարելի ծածկել, որ վաղեմեղէն
ընթացքը այստեղ հաւանութիւն չէ գտնու-
մի: Միացեալ-Նահանգները նայում են նրա պատ-
ժական արշաւանքի վրա որպէս մի նախաը-
տածած միջոցի վրա՝ նոր յուզումներն յա-
րուցանելու Հաւատացնում են, որ ամերիկական
կառավարութեան հայեացքները օստիմիկնաւոր
բնաւորութիւն ունեն եւ գործնական չեն,
բայց նրան զեկավարող նպատակներն են՝
պահպանել Չինաստանի ամբողջութիւնը, վար-
ձատրութիւն ստանալ եւ ապահովել ապագան:
Այդ բոլոր նպատակներին կարելի է հասնել,
առանց խախտելու զինադադարը, որ լուրջայն
կապված է պետութիւնների եւ Լիւստիգան-
գի ու Յինի միջեւ:—Չին

ցուցանում են, որ Ամերիկայի համարումը Զին-
նաստանում ամենախիստ չի կործանվել և
որ նա չի մասնակցել Պատերազմի արշավան-
քին, բայց, ընդհակառակը, նրա անունը շատ
բարձրացավ նրա չափաբարձր քաղաքականու-
թեան պատճառով:

ՊԱՐԻԶ, Միջառնակների խորհուրդ: Դեկտեմբերի
կարգադրության հետքեր, թե՛ դեպքանքներ Զինաս-
տանում հաղորդվեցին իրանց կառավարություն-
ներին յայտնի լինելու թիվն այն յոթնամյակների,
որ նրանք մտադրություն ունեն առկայանել
բանակցությունների հիմք ընդունած վեց կէ-
տերին:

ԴՈՒՐԲԱՆ: Ինչպես հաղորդում են Ստան-
դարներից, այնտեղի չընկած ամեն ինչ հան-
գիստ է: Տեղական բռնությունները նորից միանում
են զորաբաժինների հետ:

4 նոյեմբերի
Լիվադիա, 5 նոյեմբերի, առաւօտեան 11
ժամին: Բելլուդեն Թագաւոր Կայսրի առող-
ջութեան մասին: Երեկվայ օրը Թագաւոր
Կայսրը լաւ անցկացրեց. մի փոքր ճնշեց: Ընդ-
հանուր դրութիւնը բաւարար է: Ինքնազգա-
ցութիւնը լաւ է: Երեկոյեան 9 ժամին տաքու-
թիւնը 38,7 էր, զարկերակը 64: Գիշերը Նո-
րին Մեծութիւնը ճնշած էր շատ լաւ: Առաւ-
օտեան ինքնազգացութիւնը լաւ էր. գլուխը
կատարեկապէս թարմ է: 9 ժամին տաքու-
թիւնը 37,6 էր, զարկերակը 68: Լէյք-Խի-
րուրդ Գիշեր: պատուաւոր լէյք-բոյի Պապով-
բովի Տիկնոջով:

6 նոյեմբերի
ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Նոյեմբերի 5-ին Պետերբուրգ
վերադարձաւ Ռուսաստանում կատարած ճա-
նապարհորդութիւնից Մեծ Իշխան Կոնստանտին
Կոնստանտինովիչ:
Նոյեմբերի 5-ին Կազանի տաճարում, որ-
տեղ գտնվում է Կազանի Աստուածածնի հրա-
շագործ պատկերը, ժողովրդի ահալին բազմու-
թեան ներկայութեամբ, կատարվեցին պատա-
րագ եւ մաղթանք, որոնց ժամանակ վերադա-
վեցին ինչորոշ թվեր Թագաւոր Կայսրին ա-
ռողջութիւն պարգևելու համար: Պատարագը
մատուցեց միտրոպոլիտ Անտոնի:

Թագաւոր Կայսրի առողջութեան համար կա-
տարված մաղթանքների մասին հետաքրքրե-
ր են ստացված Մոսկովայից, Կիւնովայից, Նովո-
կասկից, Պոլտավայից, Աստրախանից, Պոկովից,
Սեւաստոպոլից եւ Օդեսայից:

ՊԵԿԻՆ: Ֆրանսիական զորաբաժինը ճանա-
պարհ ընկաւ Պեկինից հոկտեմբերի 24-ին եւ
մտաւ Տոնկին կուից յետոյ. 300 «Մեծ-բռնցք-
ներ» վերաւորված են: Ֆրանսիացիները կորուստ
չունեցան: Նրանք զբաղեցին կայսերական դամ-
բարանը:

ԲԵՐԼԻՆ: Զորքերի գլխաւոր հրամանատարը
հաղորդում է Պեկինից, թե՛ գնդապետ Իորկի
զորաբաժինը նոյեմբերի 1-ին հասաւ Չաղաւ,
Պեկինի հիւսիս-արեւելեան կողմում, Մեծ
պարսպի մօտ, ուր նախընթաց երեկոյեան
գտնվում էին չինական հեծեալները, որոնք,
ենթադրաբար, աւելի մեծ թիւով զորքի վեր-
ջապահներ են:

ՆԱԽԱԳԻՐ: ԱՆԻՔԱՆԻՐ ԲԱՆԻՔԱՐ
Հրատարակիչներ: ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՒԱՆԻՍՆՈՑ

Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԳԻՆԵԱՆԻ
(Կուլիս, Վորոնոյի արձանի հանդէպ)

ա մ ե գ օ Ր, բ ա ց ի կ ի ր ա կ ի օ Ր Ե Ր Ի ց:
Ա Ռ Ա Ռ Ց Ե Ր Է՝

Բ. Ա. Նաւասարդեան—11—12 ժ. վիրաւորու-
թեան, վերական (Իֆիլիս) և միջոցաւ. հիւանդ.

Կ. Մ. Զիկովան—9—10 ժ. աչքի, ներքին և
ներքին:

Ի. Զ. Պրոսպեկտ—12—1 ժ. ականջի, զթի, կա-
կարի և կրծքի:

Զ. Ի. Բարսեղեան—11—12 ժ. կանանց և երե-
կայաց հիւանդ.

Ա. Գ. Կարապետեան—1—1/2 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

Ե Ր Ե Կ Ո Ն Ե Ր Է
Ի. Զ. Պրոսպեկտ—5—6 ժ.

Ա. Ն. Եղապետեան—6—7 ժ. ներքին (եղեկ-
տարաժանութիւն), վերքի, և մօրթու:

Գ. Ա. Թաւրիսեան—7—8 ժ. ներքին և երե-
կայաց:

Բ. Ա. Նաւասարդեան—7—8 ժ.

Վերջ 50 կ. չբարձրացող ձրի. Համալսարանի (Կոն-
ստանտինով) և օպերայի համար տանձին:

Օ. Յ. Առաքելեան—տանը. ծաղկահատ և բժշ-
կական մարմնամարզ. դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերադառնալ:
Բժօկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԳԻՆԵԱՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՓԻՆԵԱՆԻ
պատի եւ ծոցի 1901 թ.

ՆԵՐԱՆՈՐ
Օ Ր Ա Ց Ո Ց Ց Ն Ե Ր Է
Երեւանում վաճառվում են Դատարանի գրա-
վաճառանոցում:

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԷՐ

արանով յայտարարում է, որ նրա դիւանատան
մէջ 1900 թ.ի նոյեմբերի 11-ին նշանակված է
աճուրդ՝ կապալով տալու կոյուղու խողովակի
չինութիւնը՝ սկսած Ալեքսանդրովի տան դռ-
նից մինչեւ Կուր գետը՝ Սօլլատսկի զառիվայ-
րով՝ 0,42X0,28 կարվածքով, 65 պաղ. սաժ.
երկարութեամբ եւ 1550 րուբլի գումարի:
Աճուրդին մասնակցել ցանկացողները կարող են
տեսնել պայմանագրերը Վարչութեան շի-
նարարական բաժանմունքում բոլոր լի օրերը
լի օրերը ժամի 9-ից մինչեւ 3-ը:

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ

ԳԵՈՐԳ ԹԱԴԵՈՍԵԱՆ

Ներքին եւ երկաւոր հիւանդութիւններ:
Ընդունում է հիւանդներին ամեն օր, առաւ-
օտեան 9—11 ժ., երեկոյեան (բացի կիրակի օ-
րից) 5—7 ժ.: Վերամիջոցային փողոց, տ.
№ 24: (Կ. Ն. Ն.) 3—20

Հակերութիւն
ԲՐՕԿԱՐ և ԸՆԿ.
Ծ Ա Ղ Կ Ա Յ Ի Ն
զանազան հոտեր ունեցող
Օ-ԴԷ-ԿՈԼՈՆԻ
հնարողներ.
G n r h a s e r o d
«ՕՐԻՒԴԵՑԵԱՆ»
«Լեւիտ»
«ՆԵՂՈՐԵՆՈՒ ԾԱՂԻԿ»
«ՄԻՄՈՋԱ»
Սրուակը 1 ր.
1/2 ժ. — 60 կ.
1/2 ֆ. 1 ր. 75 կ.
104,035 (ամս. 5) 4—10

Առամների եւ բերանի խոռոչի հիւանդութիւն-
ներ

ԲԺԻՇԿ ՕՐ. Ե. ԱԼԻԲԵԳԵԱՆ

Բ Ա Գ Ի Ո Ւ Մ

Ընդունում է հիւանդներ
Առաւօտեան 9—1 ժ. եւ երեկոյեան 5—7 ժ.
Բարեկամական փող., № 16, տ. Դադա-
շեւի. Барятинская ул., № 16, д. Дадашева.

4—10

III իգական գինեագիւյր մուգիկայի ուսուց-
չուհի

Ս. Ի. ԿԱՐԱՍԵՆՈՎԱ

ունենալով մի քանի ազատ ժամեր, առաջար-
կում է իր ծառայութիւնը:

Հասցէ՝ Սերգեյեւկայա, № 14. Տեսնել կա-
րելի է 9—10 առ. եւ 8—9 եր.: 5—6

Բ Ժ Շ Կ Ո Ւ Հ Ի

Մ. ՄԵԼԻՔ-ԲԵԳԼԱՐԵԱՆ-ՕՅԱՆԵԱՆ

ԲԱԳՅՈՒՄ

Ընդունում է հիւանդ կանանց
10—12 ժ. առաւօտեան, 5—7 ժ. երեկոյեան:
Բագիրովսկի սկզբի, տուն Բագիրովի. Багу,
Багировский скверъ, д. Багирова.

2—10

Բ Ժ Ի Շ Կ

ՏԻԳՐԱՆ ԹԱԴԵՈՍԵԱՆ

Ընդունում է առաւօտեան 11—12 ժ. եւ երե-
կոյեան 5—6 ժ.

Մասնագիտութիւն՝ ներքին եւ երկաւոր
հիւանդութիւններ:

Шелковниковская (Большая Кривая), д. Шау-
мова, № 18.

20—20

Ե Ր Ի Տ Ա Ս Ա Ր Դ Մ Է

Կը ցանկանայ

Գ Ա Ղ Ն Ս Մ Ո Ւ Ր Ի

զատի տալ գերմանական ընտիր մեթոդով.
հարկ եղած վկայագրերն ունի: Դիմել Դա-
նիսկային փողոց, № 11, Թովմաս Տէր-Առա-
քելեանի կազմարարական խանութը: 2—4

Հ Ա Ր Կ Ա Ւ Ո Ր Է

Ռուսերէնի եւ եկեղեցական արարողութիւն-
ներին լաւ գիտակ

Մ Է Կ Ո Ւ Ս Ո Ւ Ց Ի 2

գիւղի համար. գերադասութիւն կը տրվի Ներ-
սիսեան դպրոցաւարներին: Հասցէ՝—Сочи,
Черномор. губерня., Мкртчичу Айвазяну,
для передачи Никогосу Петросянцъ. 2—4

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րուբլի, փոք-
րը—3 ր. և 1 ր. 50 կ:

Երեւանի քաղաքական վարչութեան թույ-
նութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 րու